COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT

No S. 428.—The following names of successful tenderers are notified for general information:—

Government Notification.	Particulars.	Firms,
S. 320 of 9.9.31.	Tender for the supply and making up of Winter Uniforms for Revenue Officers etc.	Messrs. Tung Hing & Co.
S. 328 of 11.9.31.	Tender for Aberdeen West Catchwater, 1st Section.	Messrs. The Hong Kong Excava- tion Pile Driving & Construction Co., Ltd.
S. 347 of 25.9.31.	Tender for Garage at Arbuthnot Road.	Messrs. Tak Hing & Co.
S. 365 of 2.10.31.	Tender for maintenance of Water Works.	Messrs. Kin Lee & Co.
S. 366 of 2.10.21.	Tender for providing and fixing boundary stones to lots.	Messrs. Cheung Fook.
S. 375 of 7.10.31.	Tender for Repairs to Rescue Tug Kausing.	The Taikoo Dock- yard & Engi- neering Com- pany of Hong Kong, Ltd.
S. 387 of 16.10.31.	Tender for Matsheds and Bridge and Provisions and Stores &c., Fanling Camp.	Messrs. L. Charles & Co.

W. T. SOUTHORN, Colonial Secretary.

6th November, 1931.

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. S. 429.—Statement of Sanitary Measures adopted by Hong Kong.

Disease.	Port or Place.	Restriction in Force.	Authority.
Cholera.	Shanghai.	Quarantine and/or Disinfection at the discretion of the Health Officer.	Notification No. 571 of 10th September, 1931.

W. T. SOUTHORN,

Colonial Secretary.

Ath November 1931